

LEGO[®]



Einmal LEGO®, immer LEGO. Essayer LEGO®, c'est l'adopter. Una volta provato, poi sempre LEGO®.



Spass, auf den man bauen kann.

Jede Menge bunter Steine, viele Geräusche und noch mehr Funktionen. Eine Welt voller Überraschungen für Kinder von 0-6 Jahren. Und vielleicht die schönste Art, um die Kreativität Ihrer Liebsten zu wecken.
SIEHE SEITEN 4-15

Bâtir pour le plaisir!

Un tas de briques multicolores, une féerie de sons et encore plus de fonctions: un monde plein de surprises pour les enfants de 0 à 6 ans et sans doute la plus belle façon d'éveiller la créativité de vos petits anges.
VOIR PAGES 4 à 15

Un divertimento tutto da costruire.

Coloratissimi mattoni in quantità, buffi rumori ed innumerevoli possibilità di gioco. Un mondo pieno di sorprese per bambini di 0-6 anni. Ed un modo molto spassoso di favorire la creatività del vostro piccino.
VEDERE ALLE PAGINE 4-15



SYSTEM™

Tag für Tag auf Entdeckungsreise.

Immer neue Kombinationen, immer mehr Variationen, immer mehr Freude am Bauen und Spielen. Ganz gleich, ob mit oder ohne Electric System: LEGO macht Kinder zwischen 3 und 16 Jahren glücklich.
SIEHE SEITEN 16-39

Jour après jour, une nouvelle découverte.

Des combinaisons sans cesse renouvelées, toujours plus de variantes et le plaisir grandissant de construire et de jouer. Avec ou sans système électrique, LEGO fait la joie des enfants de 3 à 16 ans.
VOIR PAGES 16 à 39

Giorno dopo giorno una nuova scoperta.

Con sempre nuove combinazioni, nuove varianti, nuove soddisfazioni e nuovi giochi. Con o senza elementi elettrificati, LEGO rende felici tutti i bambini e ragazzi di 3-16 anni.
VEDERE ALLE PAGINE 16-39



LEGO® begleitet Ihr Kind durch die schönste Zeit seines Lebens. In den ersten Jahren mit DUPLO®, dann mit LEGO SYSTEM und noch später mit LEGO TECHNIC. Da sich alle drei Sortimentebenen problemlos miteinander kombinieren lassen, wird die LEGO Welt mit jedem Stein grösser und grösser. Und immer vielseitiger. Und immer faszinierender.

LEGO® accompagne votre enfant pendant la plus belle période de sa vie. Durant les premières années avec DUPLO®, puis avec LEGO SYSTEM, enfin avec LEGO TECHNIC. Comme les trois assortiments se combinent admirablement, le monde LEGO

s'agrandit à chaque stade. Il est toujours plus diversifié, toujours plus fascinant.

LEGO® accompagna il bambino per tutto il periodo più bello della sua vita. Nei primi anni con DUPLO®, poi con LEGO SYSTEM ed infine con LEGO TECHNIC. E poiché i tre sistemi sono perfettamente combinabili fra loro, il mondo LEGO diventa via via sempre più grande, più versatile e più affascinante.



Das Electric System sorgt mit 9 Volt für noch mehr Spannung. Beachte deshalb dieses Symbol, das Du bei LEGO SYSTEM BASIC, City, Space, den Zügen und natürlich bei TECHNIC Modellen findest.

Le système électrique de 9 volts augmente encore l'attrait du jeu. Mais mémorise soigneusement ce symbole que tu trouveras dans les assortiments LEGO SYSTEM BASIC, City, Space, les trains et, bien entendu, TECHNIC.

Il sistema elettrico a 9 Volt provvede ad un divertimento ancora più completo. Attenzione, quindi, al relativo simbolo che troverete per i sistemi LEGO BASIC, City, Space, Treni e TECHNIC.



DUPLO und LEGO Elemente können mit warmem Wasser bis 40°C sowie einem milden, flüssigen Geschirreiniger gewaschen werden. Lagertemperatur max 40°C. Elektrische Elemente nicht waschen.

Les éléments DUPLO et LEGO peuvent être lavés à l'eau chaude jusqu'à 40°C et à l'aide d'un produit à vaisselle doux et liquide. Ils ne doivent pas être exposés à une température de plus de 40°C. Ne pas laver les éléments électriques.

Gli elementi DUPLO e LEGO possono essere lavati in acqua tiepida (fino a 40°C) con un po' di detersivo per lavastoviglie. Massima temperatura di esposizione o magazzino: 40°C. Le parti elettriche non sono lavabili!



Technic

Technik wie in Wirklichkeit!

Eine echte Herausforderung für jeden Profi von 6-16 Jahren. Mit technischen Modellen voller Raffinesse, wirklichkeitsgetreuen Elektromotoren, Getrieben, Pneumatik, Kompressoren, Elementen und einem programmierbaren Control Center.

SIÈHE SEITEN 40-47

Technique à l'image de la réalité!

Un véritable défi à tous les pros de 6 à 16 ans. Avec des modèles ultra-sophistiqués, des moteurs électriques calqués sur la réalité, des transmissions, des pompes à air, des compresseurs et un control center programmable.

VOIR PAGES 40 à 47

Tecnica, proprio come nella realtà.

Ed un'autentica sfida per il costruttore in erba di 6-16 anni. Con modelli raffinati, motori elettrici, ingranaggi, sistemi pneumatici, compressori e microprocessori programmabili del Control Center.

VEDERE ALLE PAGINE 40-47

Baby

0-2 Jahre/ans/anni

Wie schön das Leben doch ist...

Mit den kunterbunten Spielzeugen von DUPLO® tastet sich Ihr Baby langsam an die Geheimnisse dieser Welt heran. DUPLO Spielzeug lehrt Greifen und Begreifen.

Comme la vie est belle...

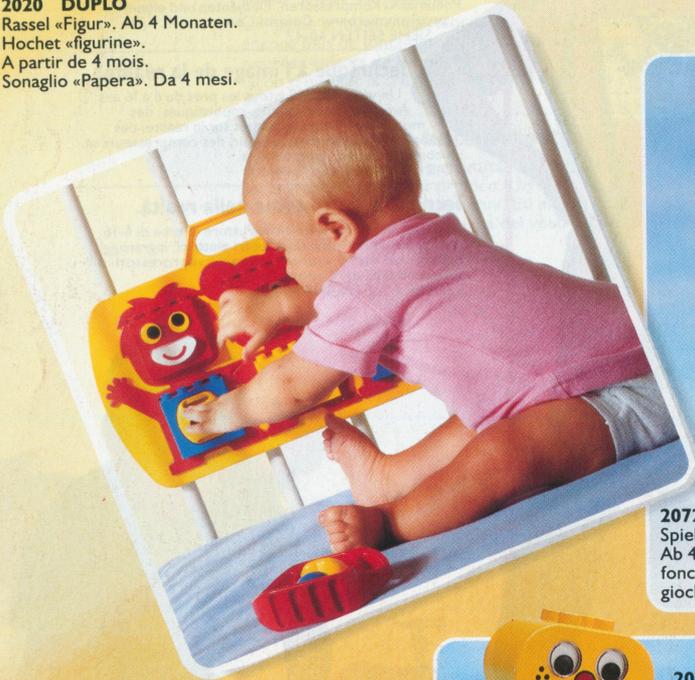
Avec les jouets bariolés de DUPLO®, votre bébé découvre progressivement les secrets du monde. Il apprend à saisir et à comprendre.

La vita è davvero bella...

Coi variopinti pezzi DUPLO®, il piccino amplia la sua esplorazione nel piccolo mondo che lo circonda, imparando ad afferrare ed a riconoscere i vari oggetti.



2020 DUPLO
Rassel «Figur». Ab 4 Monaten.
Hochet «figurine».
A partir de 4 mois.
Sonaglio «Papera». Da 4 mesi.



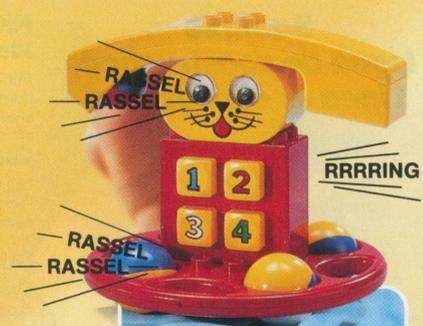
2072 DUPLO
Spiel- und Lerncenter mit vielfältigen Funktionen.
Ab 4 Monaten. • Centre de jeu et didactique au
fonctions multiples. A partir de 4 mois. • Centro di
giochi didattici con diverse funzioni. Da 4 mesi.



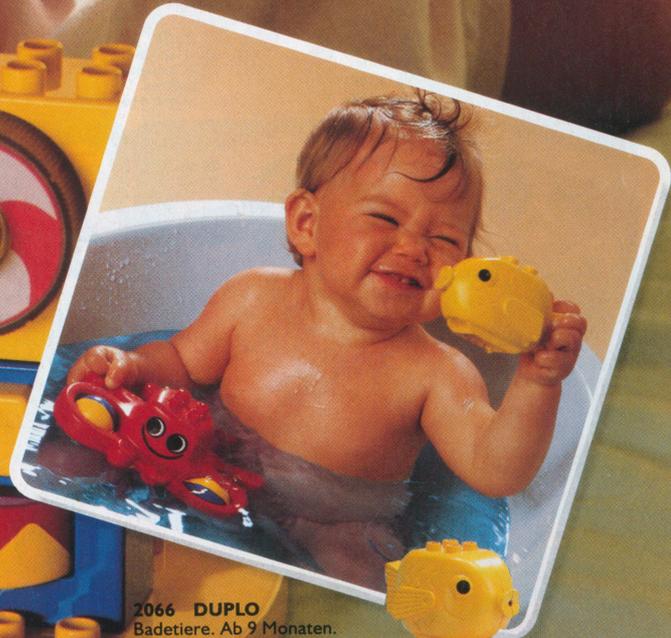
2040 DUPLO
Schaukelwagen.
Ab 7 Monaten.
Voiture à bascule.
A partir de 7 mois.
Carro a dondolo.
Da 7 mesi.



2073 DUPLO
Baby Geschenk-Packung. Ab 4 Monaten.
Paquet-cadeau Baby. A partir de 4 mois.
Confezione regalo Baby. Da 4 mesi.



2070 DUPLO
Telefon mit Häschen, Rasseln
und Karussell. Ab 9 Monaten.
Téléphone avec lapin, hochet et
carrousel. A partir de 9 mois.
Telefono con sonaglio,
coniglietto e giostra. Da 9 mesi.



2066 DUPLO
Badetièrre. Ab 9 Monaten.
Animaux pour le bain.
A partir de 9 mois.
Animali da bagno.
Da 9 mesi.



Baulinie
Ligne de construction
Linea di costruzione

1½-5 Jahre/ans/anni

Mit jedem DUPLO® Stein kommt eine neue Idee ins Spiel.

Mit den vielen verschiedenen DUPLO® Schachteln und Containern kommt Ihr Kind auf immer neue Spielgedanken. Und auch Sie werden staunen, was man mit DUPLO alles machen kann.

Chaque brique DUPLO® fait jaillir une nouvelle idée.

Les divers containers et boîtes DUPLO® stimulent sans cesse l'imagination de vos enfants. Vous serez vous-mêmes étonnés du nombre de possibilités qu'offre DUPLO.

DUPLO®: ogni mattone, un'idea.

Ciascuna delle numerose scatole o ciascuno contenitore DUPLO® è capace di ispirare al vostro piccino idee di gioco sempre nuove. E voi vi stupirete di quante cose egli saprà fare coi pezzi DUPLO.

DUPLO Grundsachteln
Boîtes de base
Scatole di base



2331
Bär.
Ours.
Orso.

2341
«Ferien».
«Vacances».
«Vacanze».

2361
«Herr und Hund».
«Chien et son maître».
«Cane e padrone».

2371
«Flughafen».
«Aéroport».
«Aeroporto».

2392
«Bauernhof».
«Ferme».
«Fattoria».



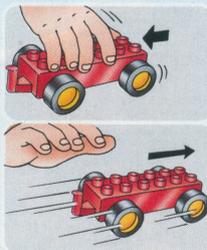
2306 DUPLO
Bauplatte 24 x 24 Knöpfe, rot. · Plaque de construction 24 x 24 tenons, rouge. · Piattaforma 24 x 24 bottoni, rossa.

2304 DUPLO
Bauplatte 24 x 24 Knöpfe, grün. · Plaque de construction, 24 x 24 tenons, verte. · Piattaforma 24 x 24 bottoni, verde.

2303 DUPLO
2 Bauplatten 6 x 12 Knöpfe, rot und grün. · 2 plaques de construction 6 x 12 tenons, rouges et vertes. · 2 piattforme 6 x 12 bottoni, rosse e verdi.



2318 DUPLO
Rückziehmotor.
Moteur à friction.
Motorino retrocàrica.



2313 DUPLO
Ergänzungssachtel, klein.
Boîte complémentaire, petite.
Scatola complementare, piccola.
2314 DUPLO
Ergänzungssachtel, gross.
Boîte complémentaire, grande.
Scatola complementare, grande.



Neu 1992. Lieferbar ab Februar.
Nouveauté 1992. Livrable dès février./Novità 1992. Disponibile da febbraio.



2376 DUPLO
Container «Mini».
«Mini» container.
Contentitore «Mini».



2381 DUPLO
Container «Midi».
«Midi» container.
Contentitore «Midi».



2387 DUPLO
Container «Maxi».
«Maxi» container.
Contentitore «Maxi».

Spiellinie Ligne de jeu Linea di gioco

2-5 Jahre/ans/anni

Pack den Tiger beim Schwanz!

Wie wär's mit einem Ausflug in den Zoo? Oder mit einer tollen Zirkusvorstellung? Oder gar beidem zusammen? Sie haben die Wahl – und Ihr Kind die Freude.

Attrape le tigre par la queue!

Que diriez-vous d'un tour au zoo? Vous préférez un périlleux numéro de cirque? Ou tous les deux? Quel que soit votre choix, vous ferez la joie de votre enfant.

Prendi la tigre per la coda!

Che ne direste di una visita allo zoo? Oppure di un bello spettacolo al circo? O di entrambi? A voi la scelta. Ed al vostro piccolo, il divertimento.

Zoo



2668 DUPLO
Zoo «Afrika».
Zoo «Afrique».
Zoo «Africa».

Bauernhof/Ferme/Fattoria



2655 DUPLO
Bauernhof. · Ferme. · Fattoria.



2669 DUPLO
Riesen-Zoo. · Zoo géant. · Grande zoo.



2661 DUPLO
Raubtiertransporter.
Transporteur de fauves.
Trasporto per animali feroci.



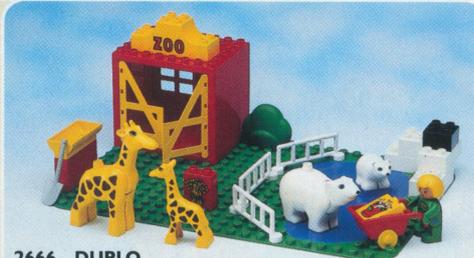
2660 DUPLO
Zoo Tierkinder.
Zoo avec bébés animaux.
Zoo per piccoli animali.



2628 DUPLO
Lastwagen mit Chauffeur und Pferd.
Camion avec chauffeur et cheval.
Camion con autista e cavallo.



2629 DUPLO
Traktor. · Tracteur. · Trattore.



2666 DUPLO
Klein-Zoo. · Petit zoo. · Piccolo zoo.



2662 DUPLO
Krokodil und Seelöwe.
Crocodile et otarie.
Coccodrillo e leone marino.



2647 DUPLO
Bauer. · Fermier. · Contadino.



2664 DUPLO
Tigerfamilie und Panda.
Famille de tigres et panda.
Famiglia di tigris e panda.





Zirkus/Cirque/Circo



2652 DUPLO

Zirkus-Karawane mit Traktor, Zirkuswagen, Tieren und Artisten.
Caravane de cirque avec tracteur, wagon de cirque, animaux et artistes.
Carro di circo con trattore, animali e artisti.



2651 DUPLO

Zirkus-Artisten. · Artistes de cirque. · Artisti del circo.



2650 DUPLO

Clowns.



Spiellinie Ligne de jeu Linea di gioco

2-5 Jahre/ans/anni

Autos/Voitures/Auto



Flugzeuge/Avions/Aeroplani



2641 DUPLO
Flugzeug mit Pilot.
Avion avec pilote. · Aeroplano con pilota.



2657 DUPLO
Autowerkstatt.
Station-service.
Autofficina.

2619 DUPLO
Helikopter.
Hélicoptère.
Elicottero.



2630 DUPLO
Wohnwagen-Kombination.
Combinaison caravane. · Combinazione Roulotte.



2612 DUPLO
Motorrad mit Fahrer.
Moto avec conducteur.
Motocicleta con
motociclista.



2671 DUPLO
Racing Team.
Ecurie de course. · Racing Team.



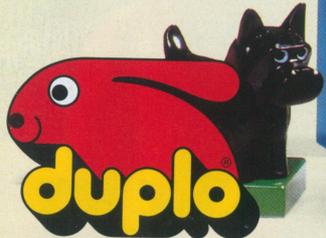
2613 DUPLO
Kehrichtwagen. · Camion à ordures.
Trasporto per rifiuti.



2609 DUPLO
Rennwagen.
Voiture de course. · Auto da corsa.



2617 DUPLO
Abschleppwagen.
Remorqueuse. · Carro attrezzi.

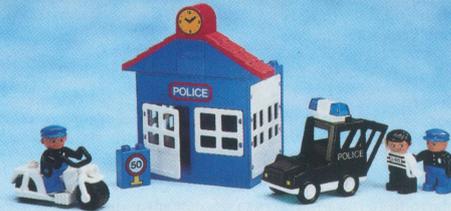


Schiffe/Bateaux/Navi



2643 DUPLO
Fischkutter. · Chalutier. · Peschereccio.

Polizei/Police/Polizia



2672 DUPLO
Polizei-Station. · Centrale de police. · Stazione di polizia.

Züge/Trains/Treni



2706 DUPLO
Lokomotive mit Wagen.
Locomotive avec wagon.
Locomotiva con carrozza.

Brandwache/Pompiers/Pompieri



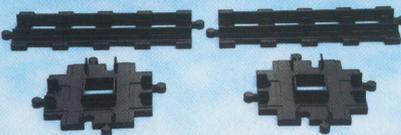
2658 DUPLO
Brandwache. · Poste d'incendie. · Caserma dei pompieri.



2654 DUPLO
Polizeiposten. · Poste de police. · Posto di polizia.



2717 DUPLO
Brücke. · Pont. · Ponte.



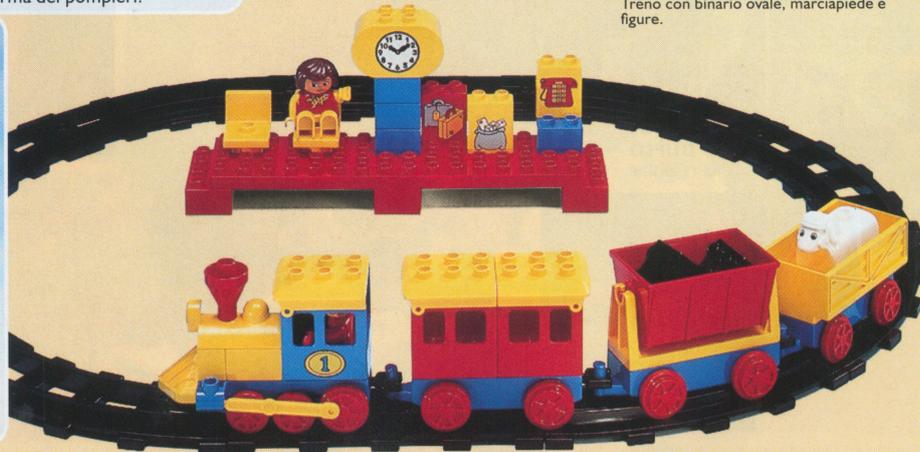
2714 DUPLO
Kreuzungen und Schienen.
Croisements et rails.
Incroci e binari.



2713 DUPLO
Weichen. · Aiguillages. · Scambi.



2637 DUPLO
Feuerwehrauto mit Feuerwehrmann.
Camion-incendie avec pompier.
Carro antincendio con pompiere.



2701 DUPLO
Zug mit Schienenoval, Perron und Figuren.
Train avec ovale de rails, quai de gare et figurines.
Treno con binario ovale, marciapiede e figure.



2711 DUPLO
4 gerade Gleisstücke.
4 tronçons de voie rectilignes.
4 binari diritti.



2712 DUPLO
4 gebogene Gleisstücke.
4 tronçons de voie courbes.
4 binari curvi.

Spielhaus Maison de poupée Casa di bambole

2-5 Jahre/ans/anni

Einfach traumhaft, dieses Haus.

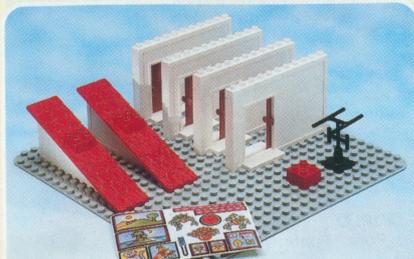
Baustein für Baustein, Zimmer für Zimmer wird ein Traum Wirklichkeit. Es ist der Traum vom eigenen Haus, gebaut nach eigenen Plänen und mit eigenen Händen. Jetzt fehlt nur noch die Inneneinrichtung: mit DUPLO® kein Problem.

La maison de mes rêves, tout simplement!

Brique après brique, pièce après pièce, le rêve devient réalité. Le rêve de posséder sa propre maison, bâtie selon ses plans, de ses mains. Il ne reste plus qu'à l'aménager: pas de problème avec DUPLO®.

Semplicemente favolosa, questa casa.

Mattone su mattone, stanza dopo stanza, un sogno diviene realtà. Il sogno di una casa tutta per sé, costruita con le proprie mani e secondo il proprio progetto. Ora manca solo l'arredamento: nessun problema, con DUPLO®.



2779 DUPLO
Spielhaus-Elemente. • Eléments de maison de poupée. • Elementi per la casa.



2780 DUPLO
Spielhaus mit Einrichtung.
Maison de poupée avec équipement. • Casa con mobilio.



2776 DUPLO
Schlafzimmer.
Chambre à coucher. • Camera da letto.



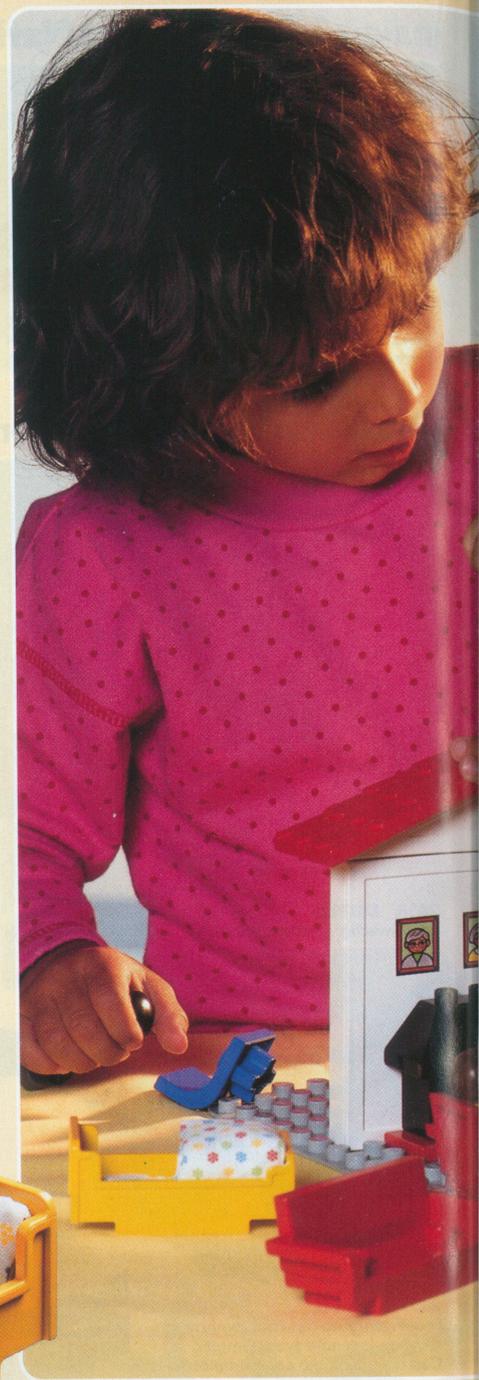
2777 DUPLO
Wohnzimmer. • Salon. • Soggiorno.



2778 DUPLO
Küche. • Cuisine. • Cucina.



2775 DUPLO
Badezimmer.
Salle de bain.
Stanza da bagno.





2656 DUPLO
Ferienhaus.
Maison de vacances. · Casa di vacanze.



2772 DUPLO
Menschen der Welt.
Personnages du monde. · Personaggi del monde.



2771 DUPLO
Familie. · Famille. · Famiglia.



2773 DUPLO
Gartenmöbel. · Meubles de jardin. · Mobili da giardino.



2615 DUPLO
Kinderzimmer. · Chambre d'enfants.
Cameretta per bambini.



2614 DUPLO
Mutter mit Kinderwagen.
Maman avec poussette.
Madre con carrozzella.

NEU
NOUVEAU/NUOVO
TOOLO
3-6 Jahre/Jans/anni

Die grösste Erfindung seit dem DUPLO® Stein.

Mit TOOLO wird Ihr Kind zum echten Handwerker. Ohne Schwierigkeiten und ohne jedes Risiko kann es mit einem echten Werkzeug die tollsten Spielzeuge bauen.

Der Schraubenzieher mit Klick-Funktion ist sicher und einfach im Gebrauch.

La plus grande découverte depuis la brique DUPLO®.

TOOLO fait de votre enfant un véritable artisan. Sans difficulté et sans le moindre risque, il peut construire les jouets les plus fous avec de vrais outils. Le tournevis est

d'un emploi sûr et facile; il tourne à vide quand les vis sont serrées.

La maggiore invenzione dopo quella dei mattoni DUPLO®.

Con TOOLO, il vostro bambino diventa quasi un piccolo artigiano. E senza difficoltà né pericolo potrà costruirsi da

se i più fantastici giocattoli – con veri attrezzi: anche il cacciavite a click è sicuro e di facile uso.



2910 DUPLO TOOLO
Schaufelbagger.
Pelleteuse.
Scavatrice.



2940 DUPLO TOOLO
Feuerwehr-Auto.
Voiture de pompiers.
Carro antincendi.



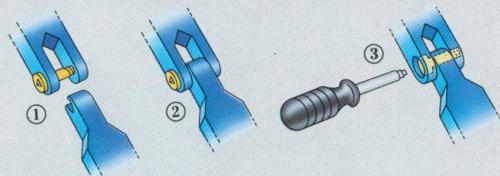
2920 DUPLO TOOLO
Muldenkipper.
Camion à ordures à benne basculante.
Carro a cassone ribaltabile.



2930 DUPLO TOOLO
Pneu-Kran.
Grue sur pneus.
Autogru.



Neu 1992. Lieferbar ab September.
Nouveauté 1992. Livrable dès septembre./Novità 1992. Disponibile da settembre.



1. Die Schrauben können nicht verloren gehen.
2. Schrauben öffnen: nach links drehen.
3. Schrauben anziehen: nach rechts drehen, bis der Schraubenzieher «Klick» macht.

1. Les vis ne peuvent pas se perdre.
2. Pour desserrer les vis: tourner vers la gauche.
3. Pour serrer les vis: tourner vers la droite jusqu'à ce que vous entendiez un «clic».

1. Le viti non possono andare perdute.
2. Allentare la vite, girando verso sinistra.
3. Stringere la vite girando verso destra finché non si sente il click dell'arresto.

BASIC

3-12 Jahre/ans/anni

Mit LEGO® kommen die Ideen von allein.

Je mehr Steine, desto mehr Möglichkeiten. Da wird die Wahl zur Freude. Ob Spielkoffer oder Container: Mit LEGO® gehen die Ideen nie aus.

LEGO®... et les idées coulent de source!

Encore plus de briques pour de nouvelles possibilités! Choisir devient un vrai plaisir. Coffret ou container regorgent d'idées.

LEGO® – e le idee vengono da sé.

Più sono i pezzi LEGO® e più saranno le possibilità. E già la scelta fra le possibili costruzioni diventa un vero piacere. Valigetta o container, con LEGO® le idee non si esauriranno mai.



LEGO SYSTEM



325
Sammelbox, gefüllt.
Boîte de rangement, remplie.
Box di raccolta, riempita.

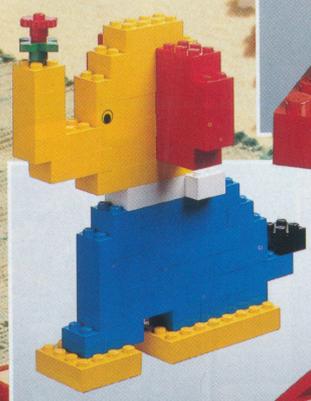
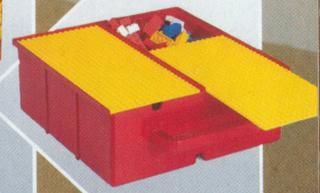


335
Sammelbox mit
Grundelementen.
Boîte de rangement avec
éléments de base.
Box di raccolta
con elementi di base.



365
Sortierkoffer mit 2 Fächern,
gefüllt.
Coffret de rangement à 2 casiers,
rempli.
Valigetta di raccolta con 2
scomparti, riempita.

385
Sortierkoffer mit 3 Fächern,
gefüllt.
Coffret de rangement à 3 casiers, rempli.
Valigetta di raccolta con 3 scomparti,
riempita.



1881
LEGO BASIC
Container «Midi».
«Midi» container
LEGO BASIC.
LEGO BASIC
Container «Midi».



1884
LEGO BASIC
Container «Mini».
«Mini» container
LEGO BASIC.
LEGO BASIC
Container «Mini».



1885
LEGO BASIC
Container «Maxi».
«Maxi» container
LEGO BASIC.
LEGO BASIC
Container «Maxi».



BASIC

5-12 Jahre/ans/anni

LEGO® kannst Du immer wieder neu erfinden.

Unglaublich, was man mit LEGO® alles machen kann. Erst recht mit dem LEGO Ideenbuch, das Dir garantiert neue Spiel-Impulse gibt.

LEGO® innové!

Incredibly tout ce qu'on peut faire avec LEGO®! Mais d'abord, un coup d'oeil au livre d'idées qui ne manque pas de suggestions de jeu originales.

LEGO® BASIC: una base per le invenzioni.

Incredibile quante cose riesce a fare il bambino col sistema LEGO®. Specialmente se si aiuta col libro delle idee LEGO, capace di ispirargli giochi sempre nuovi.



525
Sammelbox, gefüllt.
Boîte de rangement, remplie.
Box di raccolta, riempito.



535
Sammelbox, gefüllt.
Boîte de rangement, remplie.
Box di raccolta, riempito.



545
Sortierkoffer mit 2 Fächern, gefüllt.
Coffret de rangement à 2 casiers, rempli.
Valigetta di raccolta con 2 scomparti, riempita.



565
Sortierkoffer mit 3 Fächern, gefüllt.
Coffret de rangement à 3 casiers, rempli.
Valigetta di raccolta con 3 scomparti, riempita.

LEGO SYSTEM

Zubehör/Accessoires/Accessori

3-12 Jahre/ans/anni



800 - 801 - 802 - 803 - 804 - 805 - 808 - 809 - 811 - 812

Normal-, Flach- und Schrägsteine, in diversen Farben, ab 5 Jahren.
Briques normales, minces et inclinées, en couleurs diverses, dès 5 ans.
Mattoni normali, elementi sottili e inclinati, diversi colori, da 5 anni.



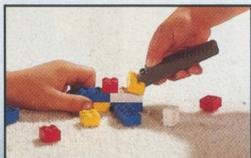
846 Beleuchtungs-Set, ab 5 Jahren.
Jeu d'éclairage, dès 5 ans.
Set per illuminazione, da 5 anni.



260 LEGO Ideenbuch, ab 5 Jahren.
Livre d'idées LEGO, dès 5 ans.
Libro delle idee LEGO, da 5 anni.



845 9 V Motor mit Batteriekasten, ab 5 Jahren.
Moteur 9 V avec boîtier à piles, dès 5 ans.
Motore 9 V con portapila, da 5 anni.



821 Trennhilfe, ab 3 Jahren.
Séparateur d'éléments, dès 3 ans.
Elemento di separazione, da 3 anni.



815 Blaue Bauplatte 32 x 32 Knöpfe, ab 5 Jahren.
Plaque de construction bleue 32 x 32 tenons, dès 5 ans.
Piattaforma blu 32 x 32 bottoni, da 5 anni.



813 32 x 32 Knöpfe · tenons · bottoni.
Bauplatte, ab 5 Jahren · Plaque de construction, dès 5 ans · Piattaforma, da 5 anni.

814 16 x 8 Knöpfe · tenons · bottoni.
Bauplatte, ab 5 Jahren · Plaque de construction, dès 5 ans · Piattaforma, da 5 anni.



789 Sammelbeutel, ab 3 Jahren.
Sac de rangement, dès 3 ans.
Sacchetto contenitore, da 3 anni.



818 Rückziehmotor, ab 3 Jahren · Moteur à friction, dès 3 ans · Motore a retrocàrca, da 3 anni.

BASIC

7-12 Jahre/ans/anni

Hier kommt Spannung ins Spiel!

Das 9 Volt Electric System sorgt für noch mehr Spannung: mit echten Blinklichtern und heulenden Sirenen.

Suspense...

Le système électrique de 9 volts fait clignoter les feux et hurler les sirènes.

Ora il gioco diventa davvero elettrizzante!

Il sistema elettrico a 9 Volt completa la suggestione del gioco con luci intermittenti ed ululati di sirene.



715 Fahrzeuge.
«Véhicules».
«Automezzi».

725 Stadt.
«Ville».
«Città».



735 «Electric System».



Neu 1992. Lieferbar ab August./Nouveauté 1992. Livrable dès août./Novità 1992. Disponibile da agosto.

PIRATES

5-12 Jahre/ans/anni

Dem Goldschatz auf der Spur.

Wird Gouverneur Breitseit oder Admiral Holzhaus den Schatz vor den Piraten entdecken? Oder bist Du etwa der lachende Dritte?

PS: Rumpfteile vielfach kombinierbar, daher nicht schwimmfähig.

La chasse au trésor!

Qui découvrira le trésor en premier? Le gouverneur Panache, l'amiral Courage, les pirates ou toi peut-être?

P.-S.: les éléments constituant la coque du bateau sont combinables et ne peuvent donc pas flotter.

Alla caccia del tesoro.

Chi scoprirà per primo il tesoro dei pirati? Il governatore o l'ammiraglio? Oppure - forse - tu stesso...

PS: Elementi di scafo non sono galleggianti.



Piraten/Pirates/Pirati



6270
Pirateninsel.
Ile des pirates.
Isola dei pirati.



6234
Schiffbrüchiger.
Naufragé. · Naufrago.



6235
Pirat mit Schatztruhe.
Pirate avec coffre au trésor.
Pirata con cassa del tesoro.



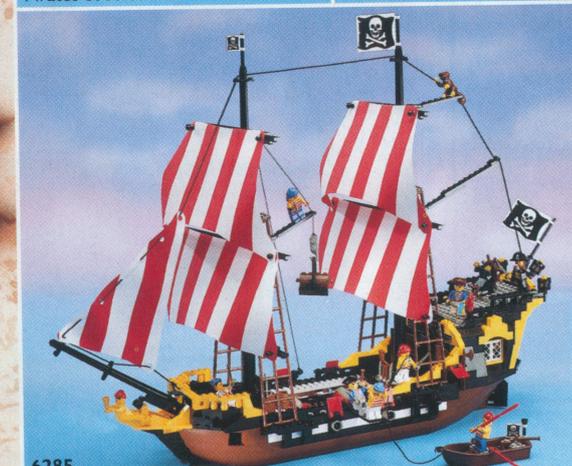
6258
Palmhütte. · Hutte en palmes.
Capanna di palme.



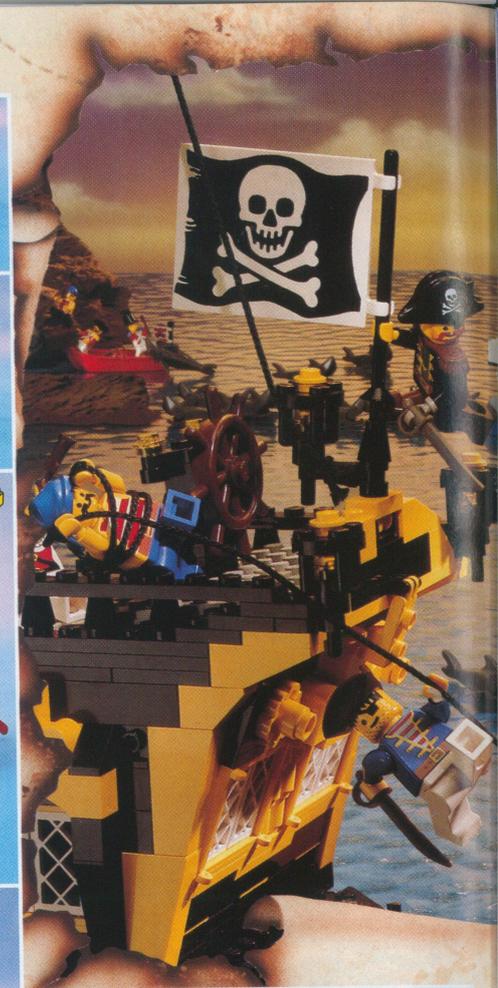
6261
Piratenfloss.
Radeau des pirates.
Zattera dei pirati.



6251
Piraten und Soldaten.
Pirates et soldats. · Pirati e soldati.



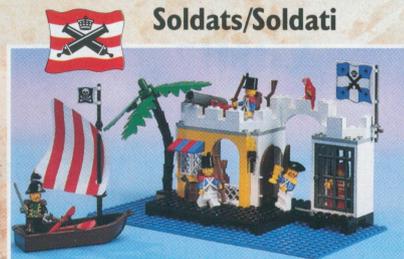
6285
Piraten-Brigg «Dark Shark».
Vaisseau des pirates «Dark Shark».
Brigantino pirata «Dark Shark».



6273
Piraten-Nest.
Repaire des pirates. · Covo di pirati.



Soldaten
Soldats/Soldati



6267
Taverne.
Taverna.



6265
Festung.
Forteresse.
Fortezza.

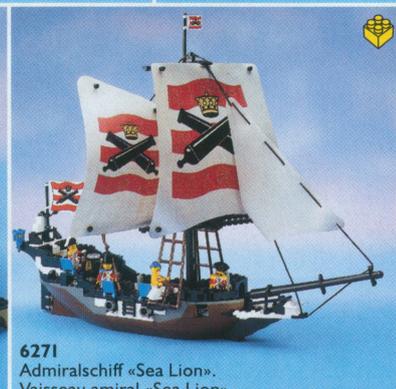


6247
Ruderboot. · Bateau à
rames. · Barca a remi.

6259
Gefängnis.
Prison.
Prigione.



6277
Freihafen «Port Fenzance».
Port franc historique «Port Fenzance».
Porto franco «Port Fenzance».



6271
Admiralschiff «Sea Lion».
Vaisseau amiral «Sea Lion».
Nave ammiraglia «Sea Lion».

Castle

5-12 Jahre/ans/anni

Achtung – die Wolfsbande kommt!

Das Gebiet der Waldmännlein wird von der neuen Wolfsbande bedroht. Findest Du heraus, wieviele es sind?

Gare aux loups!

Dans le royaume des petits hommes des bois, une nouvelle meute de loups rôde. Combien sont-ils?

Attenzione! Uomini-lupo in vista!

Il territorio degli ometti della foresta è minacciato dalla banda degli uomini-lupo. Ti riesce contare gli aggressori?

6103
6 Burg-Figuren.
6 figurines de château-fort.
6 armigeri.

Wolfsbande/
Meute de loups/
Banda degli uomini-lupo



6075
Räuberfestung.
Forteresse des bandits.
Rocca dei masnadieri.



6038
Wegelagerer.
Brigands · Masnadieri.



Neu 1992. Lieferbar ab März.
Nouveauté 1992.
Livrable dès mars.
Novità 1992.
Disponibile da marzo.

Waldmännlein/Petits
hommes des bois/
Ometti del bosco



6054
Baumhöhle mit Waldmännlein.
Tronc d'arbre avec petits hommes des bois.
Grotta nell'albero con ometti della foresta.



6077
Flussturm mit Fallbrücke.
Tour fluviale avec pont-levis.
Torre fluviale con ponte levatoio.

LEGO SYSTEM



Ritter Chevaliers/Cavalieri



6057
Seadrache.
«Dragon des mers».
Tartana «Seadragon».



6059
Burgtor mit Steinschleuder.
Portail de château avec lance-pierres.
Torre con catapulta.



6086
Grosse Ritterburg.
Grand château-fort.
Grande castello dei cavalieri.



6009 Turnierritter.
Chevalier de tournoi.
Cavaliere di torneo.



Schlossbewohner Châtelains/Abitanti del castello



6042 Gefangenenkutsche.
Carrosse-prison. Carro dei prigionieri.



6081
Spukschloss mit Nachtgespenst.
Château hanté avec fantôme nocturne.
Castello dei fantasmi e fantasma.



6039
Doppel-Katapult mit
Rittern. Catapulte
jumelle avec cheva-
liers. Catapulta
doppia con cavalieri.



6018
Drachenschiff. Bateau du
dragon. Nave del dragone.



6034 Schlossgespenst.
Fantôme du château.
Castello fantasma.



PARADISA

5-12 Jahre/ans/anni

Traumferien im Paradies.

Rodeoreiten auf der Ranch, wellenreiten am Strand oder einfach entspannen. Willkommen in diesem paradiesischen Ferienland, das im Nu aufgebaut ist.

Vacances de rêve...

Bienvenue au paradis des vacances! Le site se construit en un tournemain et se prête au rodéo, au surf ou à la détente, tout simplement!

Vacanze di sogno in «Paradiso».

Rodei nel ranch, surfing sulla risacca, oppure anche solo riposo. Benvenuti in questo nuovo paradisiaco mondo delle vacanze, edificabile in un batter d'occhi.



LEGO SYSTEM



CITY

5-12 Jahre/ans/anni

Eine Stadt voller Energie.

Keine Spur von Energiekrise in LEGO® City. Der Nachschub klappt vorzüglich, der Octan Tankwagen ist immer im Einsatz. Echt stark!

PS: Die Schiffe schwimmen nicht im Wasser, aber gleiten auf speziellen Knöpfen durch das ganze Zimmer.

Une ville pleine d'animation.

Pas le moindre signe d'une pénurie d'énergie à LEGO® City. Le ravitaillement ne pose aucun problème: le camion-citerne est disponible 24 heures sur 24. Vraiment super!

P.-S.: Bien qu'ils ne flottent pas, les bateaux glissent sans peine grâce à une construction spéciale à base de rouleaux.

Una città ricca di energia.

A LEGO® City non c'è pericolo di crisi energetiche. L'approvvigionamento è perfetto: anche l'autocisterna Octan è sempre in azione.

PS: Le navi non galleggiano nell'acqua. In compenso possono «navigare» su speciali bottoni per tutto il pavimento.



Hafen/Port/Porto



6542
Container-Hafen.
Port de containers.
Porto scalo per contenitori.



6541
Frachthafen.
Port de marchandises.
Porto mercantile.

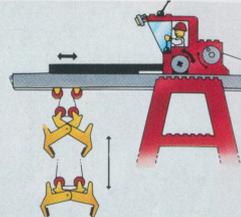


6540
Hafenpolizei-Station.
Centrale de police portuaire.
Stazione di polizia portuale.

Der Kran hat viele
wirklichkeits-
getreue
Funktionen.

La gru est
dotée de
nombreuses
fonctions réalistes.

La gru si muove
e funziona come
quella vere.



6679
Rennboot.
Bateau de course.
Motoscafo da
corsa.



6353
Küsten-Patrouillen-Kreuzer.
Patrouilleur de côtes.
Nave guardacoste.

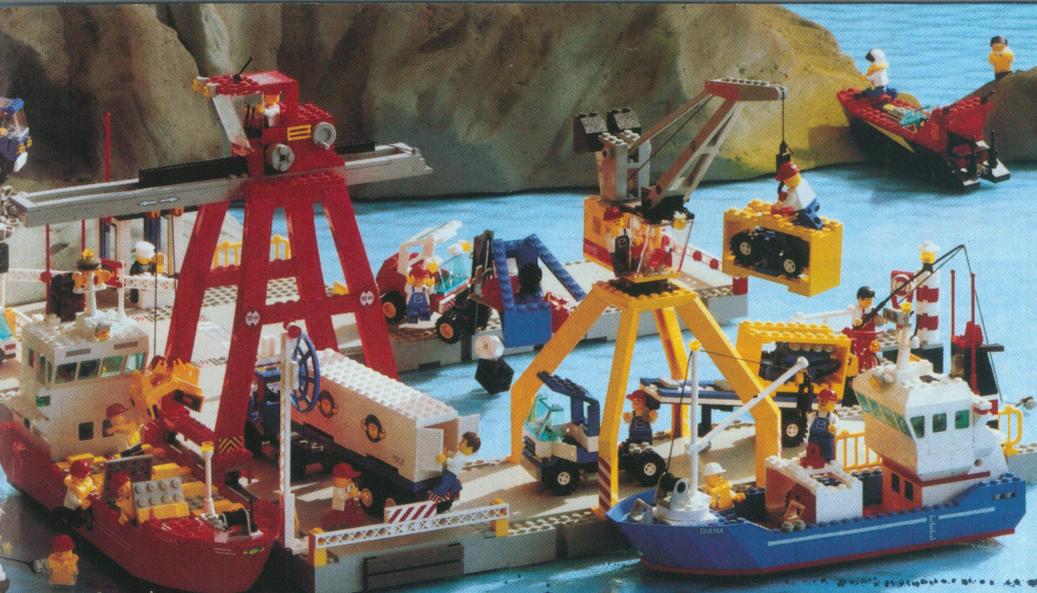


LEGO SYSTEM



Neu 1992. Lieferbar ab Januar.

Nouveauté 1992. Livrable dès janvier./Novità 1992. Disponibile da gennaio.



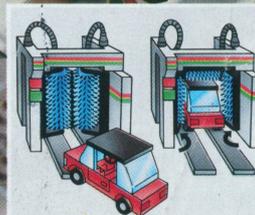
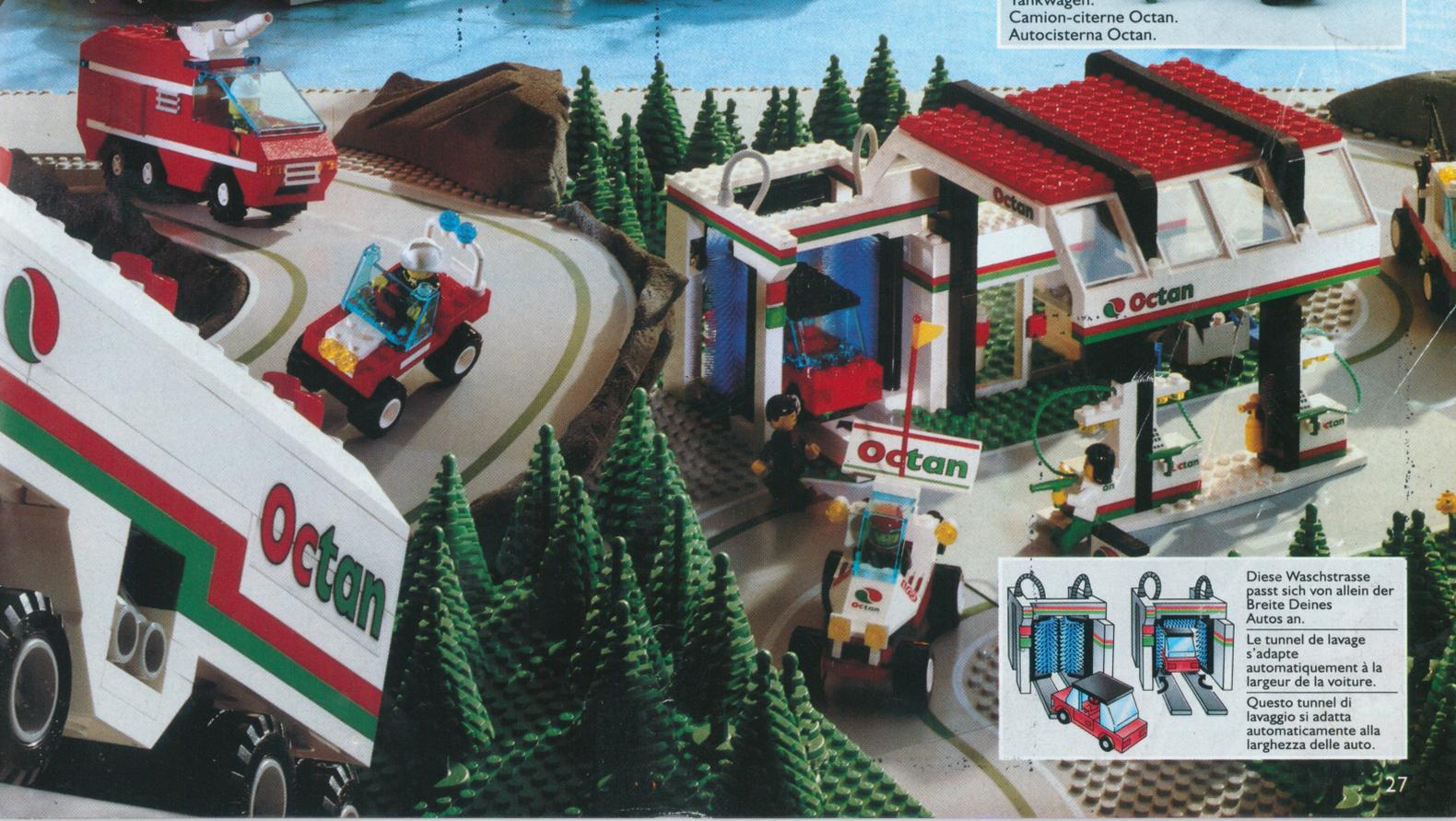
Octan



6397
Auto-Service-Station.
Station-service Octan.
Stazione di servizio Octan.



6594
Tankwagen.
Camion-citerne Octan.
Autocisterna Octan.



Diese Waschstrasse
passt sich von allein der
Breite Deines
Autos an.

Le tunnel de lavage
s'adapte
automatiquement à la
largeur de la voiture.

Questo tunnel di
lavaggio si adatta
automaticamente alla
larghezza delle auto.

Freizeit
Loisir/Tempo libero



6351
Wohnmobil · Autocaravane · Roulotte.



6376
Pizzeria.



6592
Bungalow.



6534
Strandbuggy.
Buggy de plage.
Vettura da spiaggia.

Rennsport
Course/Corse



6510
Buggy.



6508
Rennboot.
Bateau de course.
Battello da corsa.



6644
Sportcabiololet · Cabriolet de sport · Cabriolet sportiva.



6509
Formel I Rennwagen.
Voiture de formule I.
Auto da corsa di
Formula I.



6646
California Fun Car.



6551
Startarena · Aire de départ · Pista per dragster.



6648
Octan Dragster.
Dragster Octan.



6669
Racing-Truck.
Camion de course.



Neu 1992. Lieferbar ab Januar.
Nouveauté 1992. Livrable dès janvier./Novità 1992. Disponibile da gennaio.

LEGO SYSTEM

Fahrzeuge Véhicules/Vetture



6668
Recycling Container Truck.
Camion de recyclage des ordures.
Trasporto per rifiuti riciclabili.



6672
Safari-Auto mit Federung.
Voiture de safari à suspension.
Auto da safari.



Electric
SYSTEM

6481
Pneu-Schaufellader. Benötigt 1 Stck. Batterie 9V 6LF22.
Bulldozer sur pneus. A besoin de 1 pile 9V 6LF22.
Scavatrice Pneumatica. Ha bisogno di 1 pila 9V 6LF22.



6352
Teleskop-Kran.
Grue télescopique. · Gru telescopica.



6512
Schaufellader.
Pelle mécanique.
Ruspa.



6662
Frontlader.
Chargeur frontal. · Bulldozer.



6532 Strassenbautraktor.
Tracteur de chantier.
Trattore per costruzioni stradali.



6530
Citymobil. · Auto
da città.

Polizei Police/Polizia

POLICE

Electric
SYSTEM



6430
Polizei-Spezialeinsatzwagen, benötigt
1 Stck. Batterie 9V 6LF22. · Voiture de police
spéciale, a besoin de 1 pile 9V 6LF22. · Auto speciale
della polizia, ha bisogno di 1 pila 9V 6LF22.



6354
Polizei Spezialisten-Team.
Brigade de police spéciale.
Gruppo di polizia speciale.



6533 Polizei-Auto.
Voiture de police.
Auto della polizia.



Flughafen
Aéroport/Aeroporto



Electric
SYSTEM



6399
City Transport «2000», benötigt 1 Stck. Batterie 9V 6LF22.
Transport City «2000», a besoin de 1 pile 9V 6LF22.
Trasporto City «2000», ha bisogno di 1 pila 9V 6LF22.



Feuerwehr
Pompiers/Pompieri



6593
Feuerwahrtao.
Voiture de pompiers.
Carro dei pompieri.



6389
Feuerwehr Einsatz-Zentrale.
Centrale des pompiers. · Caserma dei pompieri.



6396
Flughafen.
Aéroport.
Aeroporto.

Electric
SYSTEM



6440
Flughafen-Löschfahrzeug. benötigt 1 Stck. Batterie 9V 6LF22. · Voiture de pompiers pour aéroports, a besoin de 1 pile 9V 6LF22. · Carro antincendi da aeroporto, ha bisogno di 1 pila 9V 6LF22.



6375
Frachtflugzeug. · Avion-cargo.
Aereo da trasporto quadrigetto.



6531
Feuerwehr-Helikopter.
Hélicoptère des pompiers.
Elicottero antincendi.



6346
Shuttle Konvoi.
Convoi Space Shuttle. · Trasporto di Shuttle spaziale.

Electric
SYSTEM



6482
Bergungshelikopter. Benötigt 1 Stck. Batterie 9V 6LF22.
Hélicoptère de sauvetage. A besoin de 1 pile 9V 6LF22.
Elicottero di salvataggio. Ha bisogno di 1 pila 9V 6LF22.



6511
Feuerwehreinsatzwagen.
Voiture d'intervention des pompiers. · Carro d'intervento antincendi.



6357
Helikopter-Transporter. · Transporteur d'hélicoptère. · Trasporto con elicottero.



6529
Ultraleicht-Flugzeug. · Avion ultra léger. · Aereo leggero.



6673
Sportflugzeug. · Avion de sport.
Aereo sportivo turboelica.

LEGO SYSTEM



City-Zubehör Accessoires City/Accessori City

6310

2 Strassenplatten.
2 plaques de rue.
2 piattaforme stradali.



6315

Verkehrsschilder.
Signaux de circulation.
Cartelli stradali.

6311

2 Strassenplatten.
2 plaques de rue.
2 piattaforme stradali.



6312

2 Strassenplatten.
2 plaques de rue.
2 piattaforme stradali.



6316

Zäune und Flaggen.
Barrières et drapeaux.
Steccati e bandiere.

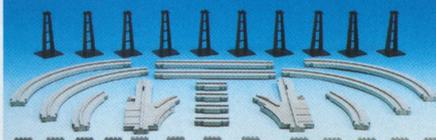
6313

2 Strassenplatten.
2 plaques de rue.
2 piattaforme stradali.



6317

Bäume und Blumen.
Arbres et fleurs.
Alberi e fiori.



6347

Weichen und Schienen zu 6399.
Aiguillages et voies pour 6399.
Scambi e binari ferroviari per 6399.



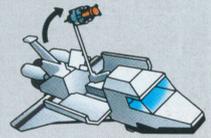
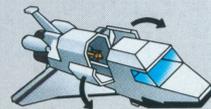
6314

6 Figuren mit Zubehör.
6 figurines avec accessoires.
6 personaggi con accessori.

6346 Lastenarm ausfahren – und schon kommt der Satellit zum Vorschein.

A peine le bras de chargement est-il déployé qu'apparaît le satellite.

Azionando la fuoriuscita del braccio di carico, appare il satellite da mettere in orbita.



Neu 1992. Lieferbar ab Januar.
Nouveauté 1992. Livrable dès janvier.
Novità 1992. Disponibile da gennaio.

ZÜGE TRAINS/TRENI

6-12 Jahre/ans/anni

Verpass den Schnellzug nicht!

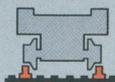
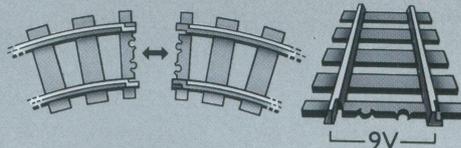
Der stufenlose Geschwindigkeitsregler bringt Deinen Spielzug im Handumdrehen auf Hochtouren.

Ne manque pas le City Express!

L'interrupteur en continu permet de régler la vitesse du City Express, qui accélère instantanément.

Non perdere questo treno!

La regolazione continua della velocità di questo diretto porta il tuo gioco al massimo dei giri.



Vorwärts und rückwärts – auf einem Schienennetz, das Du einfach zusammenklickst.

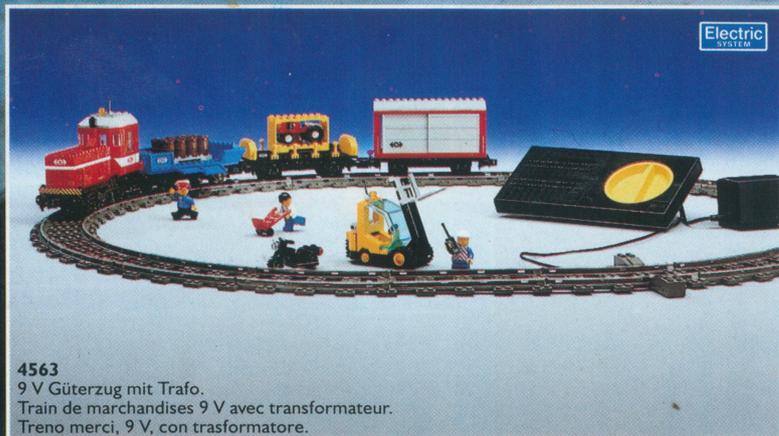
Les trains peuvent rouler en avant ou en arrière sur des rails faciles à assembler.

Sia in avanti che in retromarcia, su tutta la rete ferroviaria che vorrai costruirti.

Electric
SYSTEM



4548
Transformator 220/9 V.
Transformateur 220/9 V.
Trasformatore 220/9 V.



4563
9 V Güterzug mit Trafo.
Train de marchandises 9 V avec transformateur.
Treno merci, 9 V, con trasformatore.

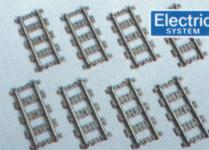
Electric
SYSTEM



4543
Niederbordwagen. • Wagon découvert à bord bas. • Carro a spondine basse.



4536
Schüttgutwagen.
Wagon de marchandises.
Carro per merce sfusa.



4515
Gerade Gleisstücke. • Voies rectilignes. • Binari diritti.



4520
Gebogene Gleisstücke. • Voies courbes. • Binari curvi.



4546
Schienen- und Strassenfahrzeug.
Voiture pour le rail et la route.
Vettura da rotaia e da strada.



4531
2 Weichen und
2 gebogene Gleisstücke. • 2 aiguillages
et 2 voies courbes. • 2 scambi e 2 binari curvi.

LEGO SYSTEM





Electric SYSTEM

4558
9 V City Express.



4554
Stadtbahnhof. · Grande gare.
Stazione ferroviaria di città.



Electric SYSTEM

4539
Bahnübergang.
Passage à niveau.
Passaggio a livello.



Electric SYSTEM

4551
«Krokodil» Lok. · Locomotive «crocodile».
Locomotore «Cocodrillo».



LEGO SYSTEM



4031
Grosses Feuerlöschboot.
Grand bateau de pompiers. · Grande battello antincendi.



4021
Wasserschutzpolizei. · Bateau de brigade fluviale.
Polizia per controllo delle acque.



4011
Hochseefischer-Yacht. · Yacht de haute mer.
Yacht per pesca d'altomare.



SCHIFFE BATEAUX/NAVI

6-12 Jahre/ans/anni

Hinein in die Badewanne!

Jetzt ist der Spass perfekt. Denn diese LEGO® Schiffe schwimmen. Wie echt!

Pour jouer dans la baignoire!

Super! Des bateaux qui flottent vraiment!

Il mare nella vasca da bagno.

Un divertimento totale – perché le navi LEGO® galleggiano nell'acqua, proprio come quelle vere!

SPACE

5-12 Jahre/ans/anni

Schütz die M:Trons vor den
Blacktron Spionen.

Mets les secrets de M:Tron à l'abri des
espions Blacktron!

Difendi gli M:Trons dai subdoli Blacktrons!

SPACE POLICE



6897

Space Police Jäger.
Chasseur Space Police.
Caccia della polizia spaziale.



6957

Space Police Befangenen-Transporter.
Transporteur de prisonniers Space Police.
Trasporto spaziale di prigionieri.



6984

Space Police
Kommando-Raumschiff.
Vaisseau spatial Space Police.
Astronave comando della polizia spaziale.



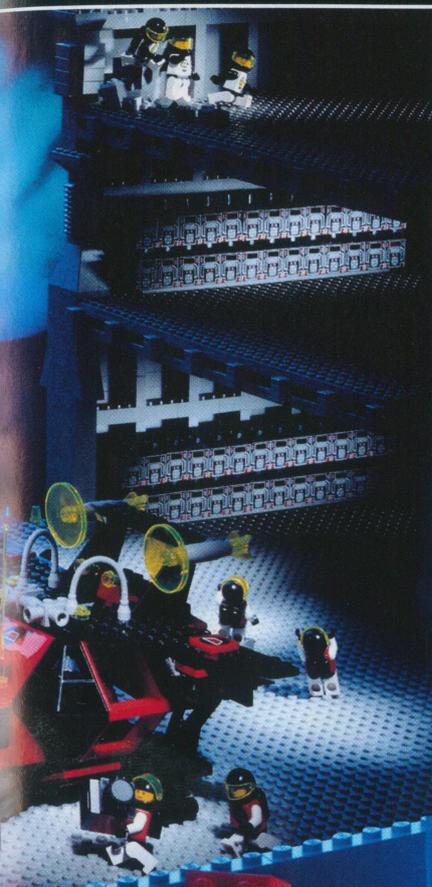
LEGO SYSTEM



Neu 1992. Lieferbar ab August.

Nouveauté 1992. Livrable dès août./Novità 1992. Disponibile da agosto.

M:TRON



6956
M:Tron Rettungs-kreuzer.
Croiseur de sauvetage M:Tron.
Astronave di soccorso spaziale M:Tron.



6989
M:Tron Space Rettungs-Center. · Centre de sauvetage
M:Tron Space. · Centro di soccorso spaziale M:Tron.



6811
M:Tron Wespe. · Guêpe
M:Tron. · Scooter M:Tron.



6896
M:Tron Carrier.



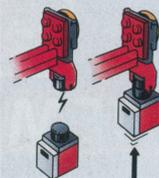
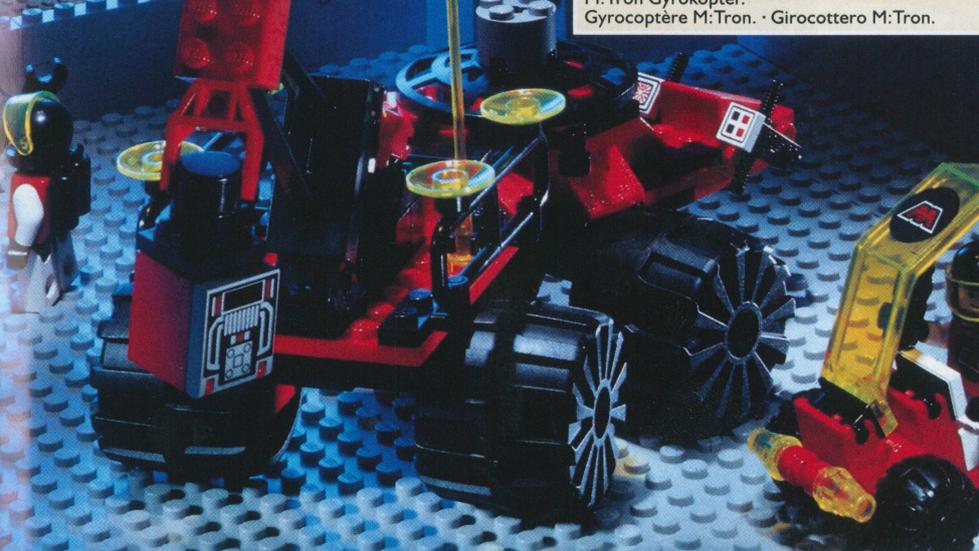
6877
M:Tron-Gleiter.
Planeur M:Tron. · Aliante M:Tron.



6833
M:Tron Buggy.



6923
M:Tron Gyrokopter.
Gyrocoptère M:Tron. · Girococtero M:Tron.



Electric System und
Magnetkraft

Système électrique et
aimants.

Sistema elettrico e forza
magnetica.





6981
Blacktron Spy Intruder.
Vaisseau espion Blacktron.
Spy Intruder Blacktron.



6933
Blacktron Radar-Zentrale.
Centrale de radar Blacktron.
Centrale radar Blacktron.



6878
Blacktron Robokopter.
Robotcoptère Blacktron.
Elicorobot Blacktron.



6887
Blacktron Kugellibelle.
«Libellule» Blacktron.
Sfera spaziale Blacktron.



6851 Blacktron
Landebahn-Walze. · Rouleau
compresseur pour piste d'atterris-
sage. · Rullo per pista di atterraggio.



6812 Blacktron
Streifenwagen. · Voiture de pa-
trouille. · Veicolo da pattugliamento.



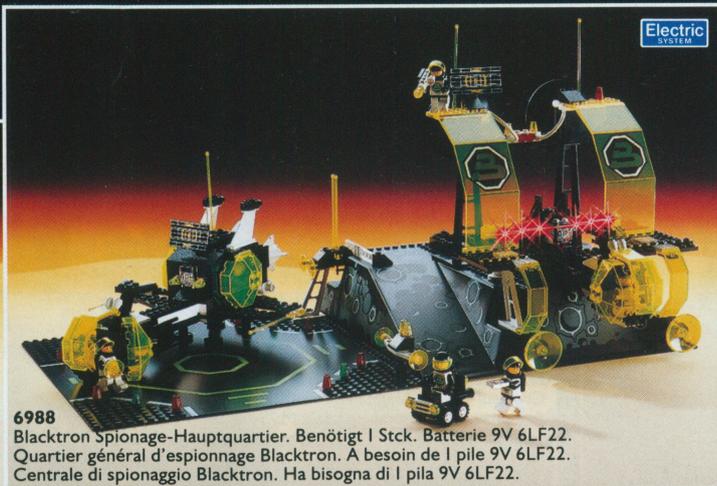
6832
Blacktron Deltaswinger.
Chasseur delta Blacktron.
Veicolo delta Blacktron.



6704
Astronauten.
Astronautes. · Astronauti.



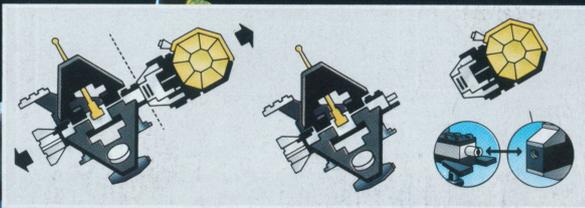
6710
Landeplatten.
Plaques d'atterrissage.
Piaffeforme di atterraggio.



6888
Blacktron Spionage-Hauptquartier. Benötigt 1 Stck. Batterie 9V 6LF22.
Quartier général d'espionnage Blacktron. A besoin de 1 pile 9V 6LF22.
Centrale di spionaggio Blacktron. Ha bisogna di 1 pila 9V 6LF22.

Electric
SYSTEM





Schnapp-Kupplungen sorgen für schnelles und sicheres An- und Abdocken.

Le système de verrouillage rend le montage et le démontage sûr et rapide.

Il sistema d'incastro rende più facile un rapido aggancio e sgancio.

Technische Perfektion bis ins Detail.

LEGO® TECHNIC ist eine echte Herausforderung für jeden Profi. So perfekt, so realistisch war Spielen noch nie!

La perfection jusque dans les moindres détails!

LEGO® TECHNIC: un défi pour tous les professionnels! Impossible d'être plus proche de la réalité!

Perfezione tecnica fino nei dettagli.

LEGO® TECHNIC rappresenta un attraente invito per il giovanissimo costruttore. Con un gioco realistico e nello stesso tempo fantasioso.

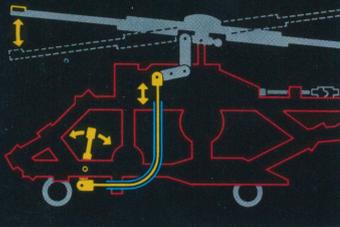


Flex System

Dieses bewegliche Kabel-System ermöglicht Kraftübertragung «um die Ecke».

Câble de transmission souple pratique dans les angles!

Questo cordone mobile e flessibile trasmette il movimento anche fra elementi non allineati.

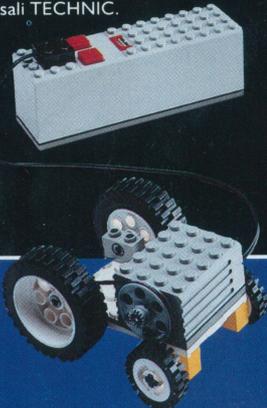


Electric SYSTEM 9V

Der 9 Volt Batteriemotor bringt Deine TECHNIC Universalschachteln in Fahrt. Vorwärts und rückwärts.

Un moteur à piles de 9 volts fait avancer ou reculer les modèles des boîtes universelles TECHNIC.

Il motore a 9 Volt mette in moto – in avanti ed in retromarcia – tutti i modelli costruiti con le scatole universali TECHNIC.



Pneumatic

Komprimierte Luft aus präzisen Luftpumpen bewegt Deine Modelle wie mit Zauberhand.

Les modèles se déplacent grâce à l'air comprimé que règlent des pompes d'une grande précision.

L'aria compressa di una piccola pompa assicura una grande precisione di comando su tutte le costruzioni.



Compressor & Pneumatic

Statt Luftpumpen ein Mini-Kompressor, der von einem 9 Volt Motor angetrieben wird. Das ist Musik in Deinen Ohren!

Quel bonheur d'entendre le ronron de ce minikompresseur actionné par un moteur de 9 volts qui remplace les pompes à air.

Il minikompressore con motore a 9 Volt può sostituire la pompa manuale per produrre l'aria compressa.



LEGO Technic

TECHNIC

für Einsteiger/pour débutants
per principianti
7-16 Jahre/ans/anni

Start frei ins grosse TECHNIC Abenteuer!

Steig ein bei TECHNIC, nimm Platz im schnellen Go-Kart mit den vielen Extras. Raffinierte Lenkung, 1-Zylinder-Heckmotor, perfekte Bodenhaltung. Alles klar?

A la découverte de TECHNIC!

Installe-toi aux commandes de ce kart ultrarapide. Ses multiples options te fascineront: direction très élaborée, moteur arrière à 1 cylindre, tenue de route parfaite.

Via libera all'inizio dell'avventura TECHNIC!

Entra nel mondo TECHNIC e monta sullo scattante go-kart dalle raffinate soluzioni tecniche: preciso sterzo, motore monocilindro posteriore e perfetta tenuta di strada.

8891 TECHNIC
Ideen-Buch, ab 7 Jahren.
Livre d'idées, dès 7 ans.
Libro delle idee, da 7 anni.



8720 TECHNIC
9 V Motor Set, ab 7 Jahren. Benötigt 6 Stck. Batterien 1,5V LR6. - Moteur Set 9V, dès 7 ans. A besoin de 6 piles 1,5V LR6. - Set Motori a 9 V, da 7 anni. Ha bisogna di 6 pile 1,5V LR6.



8815 TECHNIC
Go-Kart, ab 7 Jahren,
dès 7 ans, da 7 anni.



8830 TECHNIC
Rally «6-Wheeler», ab 8 Jahren.
«6-Wheeler» de rally, dès 8 ans.
6-Wheeler da rally, da 8 anni.



8034 TECHNIC
Universalschachtel, ab 8 Jahren.
Boîte universelle, dès 8 ans.
Scatola universale, da 8 anni.



8828 TECHNIC
Frontschaufellader.
Pelleteuse frontale TECHNIC.
Bulldozer.



8024 TECHNIC
Universalschachtel, ab 7 Jahren.
Boîte universelle, dès 7 ans.
Scatola universale, da 7 anni.



8826 TECHNIC
4-Rad Strand Mobil.
Voiture de plage TECHNIC.
Carro da spiaggia.



8820 TECHNIC
Off Roader, ab 8 Jahren, dès 8 ans.
Vettura fuoristrada, da 8 anni.



8810 TECHNIC
Motorrad, ab 7 Jahren.
Moto, dès 7 ans.
Motocicletta, da 7 anni.



8825 TECHNIC
Helikopter, ab 8 Jahren.
Hélicoptère, dès 8 ans.
Elicottero, da 8 anni.



8712 TECHNIC
3 Figuren.
3 figurines.
3 personaggi.



Neu 1992. Lieferbar ab Mai.
Nouveauté 1992. Livrable dès mai.
Novità 1992. Disponibile da maggio.

LEGO Technic

TECHNIC

für Fortgeschrittene
pour les avancés/per pratici
9-16 Jahre/ans/anni

Eine Herausforderung für Techniker.

Die neue Enduro ist eine heisse Maschine mit Kettenantrieb, Vorderradaufhängung und einem 2-Zylindermotor mit richtig arbeitenden Kolben. Gib Gas – und fahr los!

Un défi lancé aux mordus de la technique!

Quelle mécanique, la nouvelle enduro de TECHNIC: transmission par chaîne, suspension de la roue avant, moteur à 2 cylindres et pistons qui fonctionnent vraiment. Il suffit de mettre les gaz...

Una grande sfida per i giovani «tecnici».

La nuova Enduro è una possente moto con trasmissione a catena, sospensioni molleggiate e motore bicilindrico con pistoni mobili. Dai gas e parti in quarta!



8838 TECHNIC
Enduro, ab 9 Jahren.
Moto enduro, dès 9 ans.
Enduro, da 9 anni.



8835 TECHNIC
Gabelstapler, ab 9 Jahren.
Chariot élévateur, dès 9 ans.
Elevatore a forcella, da 9 anni.



8840 TECHNIC
Sahara Rally-Wagen, ab 9 Jahren.
Véhicule de rally des sables, dès 9 ans.
Vettura da rally desertico, da 9 anni.



8044 TECHNIC
Universalschachtel «Pneumatic», ab 9 Jahren.
Boîte universelle «Pneumatique», dès 9 ans.
Scatola universale «Pneumatic», da 9 anni.



8850 TECHNIC
Rally-Wagen, ab 10 Jahren.
Voiture rally, dès 10 ans.
Auto da rally, da 10 anni.



8074 TECHNIC
Universalschachtel, ab 9 Jahren.
Boîte universelle, dès 9 ans.
Scatola universale, da 9 anni.



8837 TECHNIC
Löffelbagger.
Chargeuse-pelleteuse.
Scavatrice pneumatica.



8064 TECHNIC
Universalschachtel, ab 8 Jahren.
Benötigt 6 Stck. Batterien 1,5V LR6.
Boîte universelle, dès 8 ans. A besoin de 6 piles 1,5V LR6.
Scatola universale, da 8 anni. Ha bisogno di 6 pile 1,5V LR6.



LEGO Technic

Neu 1992. Lieferbar ab Mai.
Nouveauté 1992. Livrable dès mai/Novità 1992. Disponibile da maggio.



8836 TECHNIC
Propellerflugzeug.
Avion à hélice.
Aeroplano ad elica.



TECHNIC Propellerflugzeug mit beweglichen Quer-Rudern und Radfederung. Ab 9 Jahren.

Avion à hélice TECHNIC avec ailerons mobiles et suspension du train. Dès 9 ans.

Aeroplano ad elica TECHNIC con impennaggi mobili e carrello molleggiato. Da 9 anni.



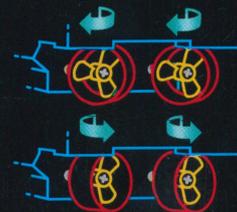
Die Flügelklappen lassen sich vom Pilotsitz aus steuern.

Il est possible d'actionner les ailerons depuis le siège du pilote.

Gli alettoni possono essere comandati dal posto di pilotaggio.



8839 TECHNIC
Bergungsschiff.
Navire de sauvetage.
Nave per recuperi.



TECHNIC

für Experten
pour les pros/per esperti

Bring den neuen Truck auf Touren.

Der neue Kompressor Truck tönt einfach fantastisch! Ein 9 Volt Motor treibt den Kompressor an und liefert den Druck für die Pneumatik. Mit vielen Funktionen. Superstark!

Tout en puissance!

Fantastique le nouveau camion compresseur TECHNIC! Un moteur de 9 volts alimente le compresseur tout en fournissant la pression aux pompes à air. Nombreuses fonctions.

Nuova potenza per il nuovo truck.

E cioè col nuovo truck con compressore con motore a 9 Volt, per fornire comoda aria compressa al sistema pneumatico di comando. Davvero formidabile!

Mit vier nach hinten oder nach vorn zu schiebenden Pneumatik-Hebeln können die Bewegungen des Krans gesteuert werden.

Les mouvements de la grue peuvent être commandés au moyen de quatre leviers pneumatiques à actionner en avant ou en arrière.

I movimenti della gru possono essere comandati per mezzo di quattro leve pneumatiche da spostare in avanti o indietro.



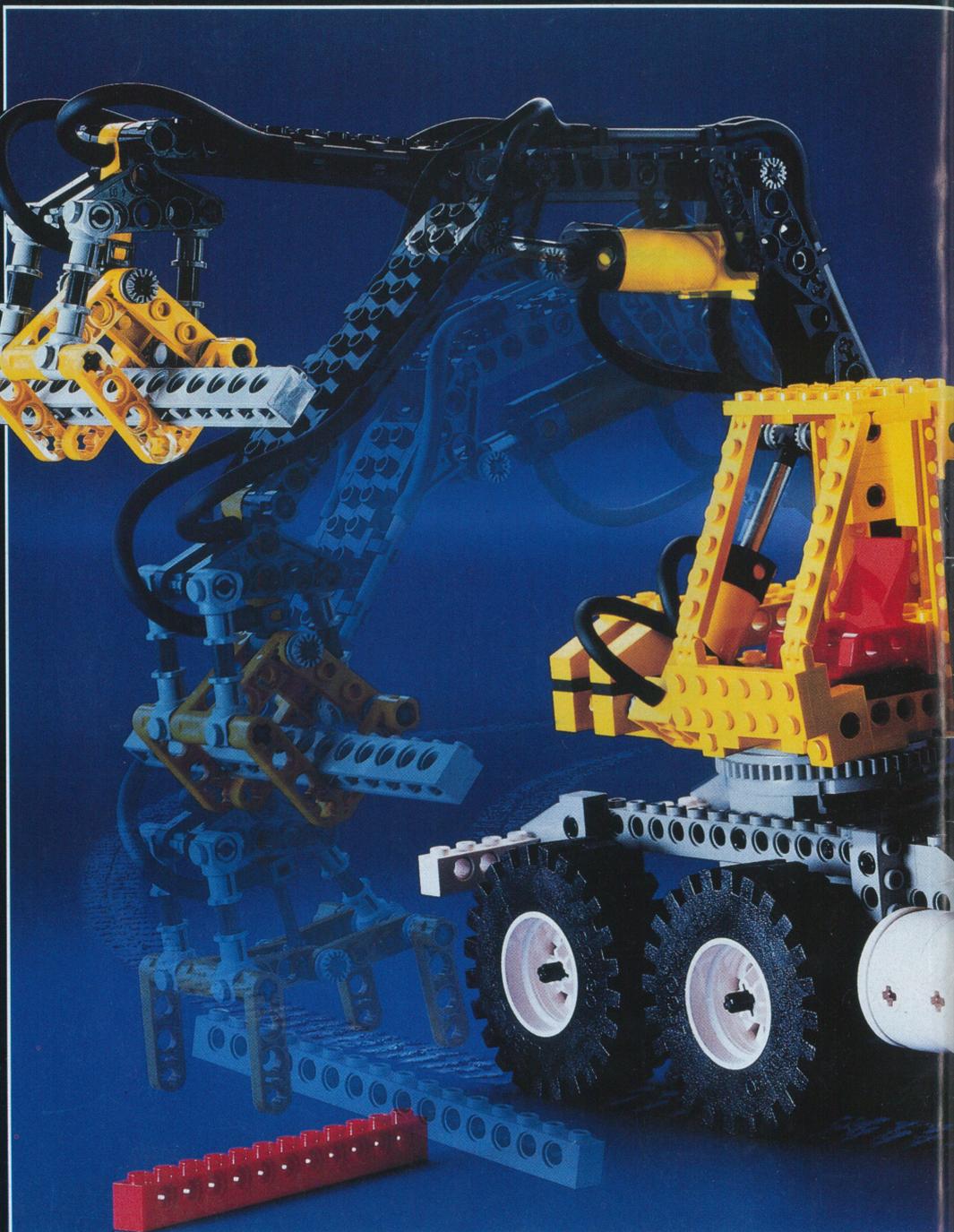
KRAN/GRUE/GRU:
 ← Drehung im Uhrzeigersinn/rotation dans le sens des aiguilles/rotazione in senso orario
 → Drehung im Gegenuhrzeigersinn/rotation dans le sens inverse des aiguilles/rotazione in senso antiorario



ARM/BRAS/BRACCIO:
 ← Aufwärts/vers le haut/verso l'alto
 → Abwärts/vers le bas/verso il basso

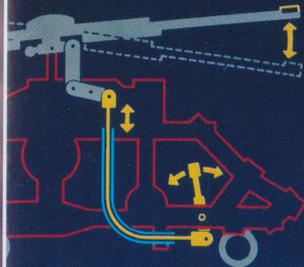


ZANGEN/PINCES/PINZE:
 ← Öffnen/ouvrir/aprire
 → Schliessen/fermer/chiudere

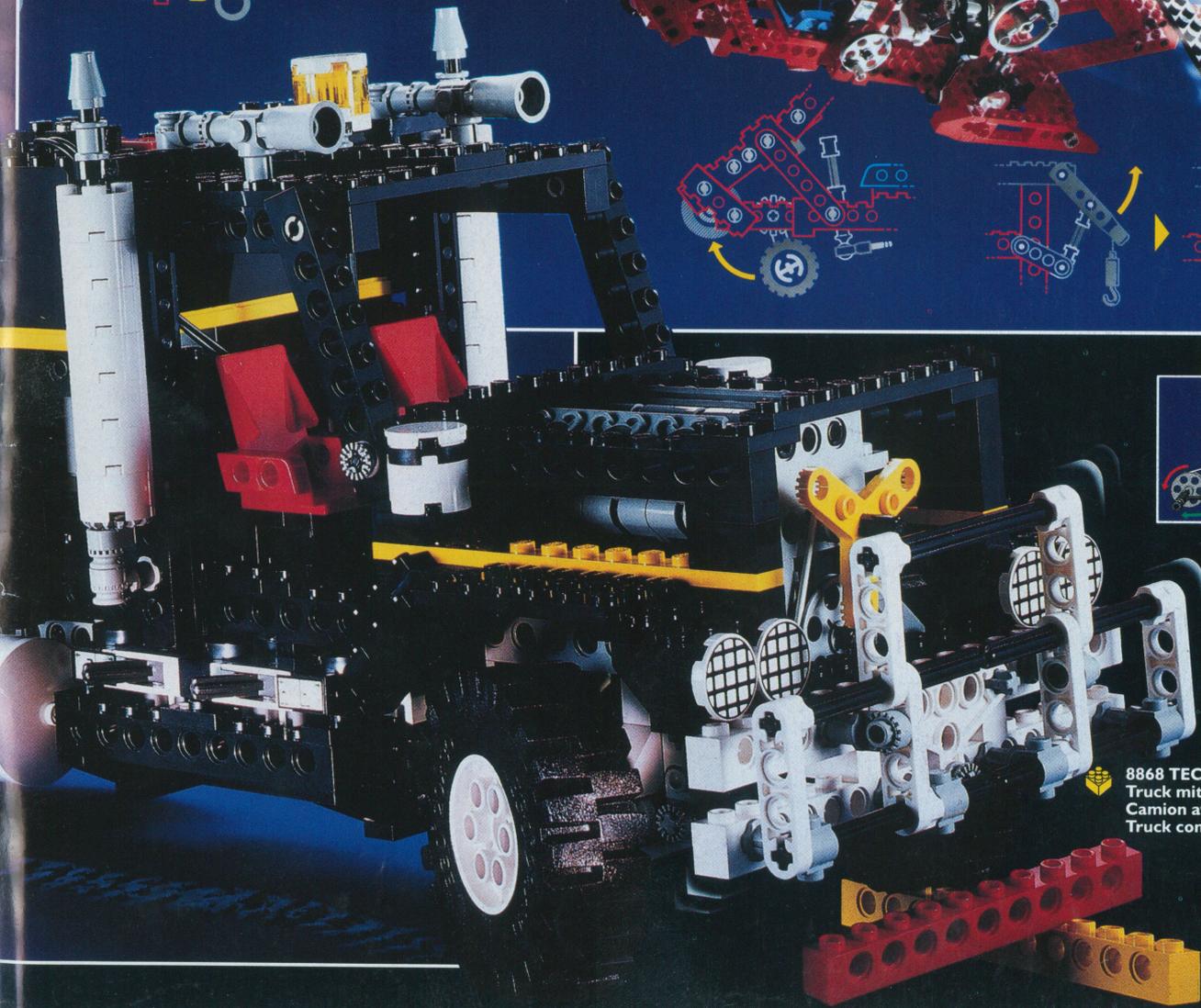
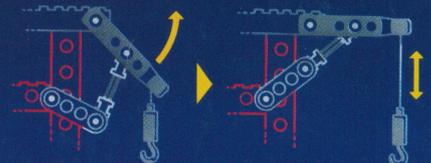
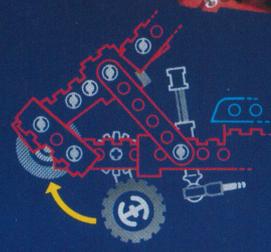


LEGO Technic

Neu 1992. Lieferbar ab Mai.
Nouveauté 1992. Livrable dès mai./Novità 1992. Disponibile da maggio.



8856 TECHNIC
 Rettungs-Helikopter, ab 11 Jahren.
 Hélicoptère de sauvetage,
 dès 11 ans.
 Elicottero di salvataggio,
 da 11 anni.



Compressor & Pneumatic



Electric SYSTEM
9V

8868 TECHNIC
 Truck mit Kompressor.
 Camion avec compresseur.
 Truck con compressore.

TECHNIC
für Experten
pour les pros/per esperti
11-16 Jahre/ans/anni

Nicht vergessen: Anleitung lesen.

Je perfekter die Modelle, desto schwieriger die Konstruktion. Halte Dich deshalb an die beiliegende Anleitung, die erst noch weitere Modellvorschläge enthält.

Conseil capital: lis les instructions!

Plus le modèle est élaboré, plus la construction est compliquée. Suis donc le mode d'emploi qui te propose d'ailleurs aussi d'autres réalisations.

Non dimenticare di leggere le istruzioni.

La perfezione è anche un po' complessa ed un po' più difficile. Perciò leggi attentamente le istruzioni ed osserva bene gli acclusi nuovi modelli da costruire.

Pneu
matic



8862 TECHNIC
Pneubagger, ab 12 Jahren.
Excavateur sur pneus, dès 12 ans.
Scavatrice pneumatica, da 12 anni.

Pneu
matic



8854 TECHNIC
Kranwagen, ab 11 Jahren.
Camion-grue, dès 11 ans.
Autogrù, da 11 anni.



8865 TECHNIC
Testwagen mit Zahnstangenlenkung,
ab 11 Jahren.
Voiture de test avec direction à
crémaillères, dès 11 ans.
Vettura sperimentale con sterzo a
cremagliera, da 11 anni.

LEGO Technic

TECHNIC

für Experten
pour les pros/per esperti
11-16 Jahre/ans/anni

Bring Deinen TECHNIC Modellen das Denken bei.

Programmiere Deine TECHNIC Modelle mit dem 9 Volt Control Center. Es verfügt über einen Dual-Speicher, Wiederholungs- und Pausen-Funktion sowie einen Steuerknopf. In jeder Schachtel befinden sich zwei Elektromotoren. Und ein dritter kann angeschlossen werden.

Donne l'intelligence à tes modèles TECHNIC!

Programme tes modèles TECHNIC grâce au Control Center de 9 volts équipé d'une mémoire double, d'une fonction de répétition et de pause ainsi que d'un bouton de commande. Chaque boîte contient 2 moteurs électriques et il est aisé d'en brancher un troisième.

Metti un cervello TECHNIC nei tuoi modelli!

Rendi programmabili i modelli con un Control Center a 9 Volt, completo di duplice memoria Dual, funzioni di pausa e di ripetizione per fino a tre motori, nonché di interruttore generale. Ogni scatola comprende anche due motori elettrici.

8094 TECHNIC
Control Center. Benötigt 6 Stck. Batterien 1,5V LRI4.
A besoin de 6 piles 1,5V LRI4.
Ha bisogno di 6 pile 1,5V LRI4.

Der Kran wiederholt jede programmierte Bewegung.

La grue répète tous les mouvements programmés.

La gru è capace di ripetere ogni movimento programmato.



Die Zeichenmaschine fertigt scheinbar selbständig eine Skizze an. Aber die Idee stammt natürlich von Dir.

Certes, la machine à dessiner trace une esquisse mais l'idée vient de toi.

Il robot disegnatore sembra tracciare da sé il disegno. In realtà tu gli hai fornito prima l'idea.



A/B:
Wählt zwischen Modell A oder B.
Choisit le modèle A ou B.
Per comandare - a scelta - il modello A o il modello B.

MEM. I/II:
Ruft einen der beiden Speicher auf.
Appuie sur une touche de mémoire!
Per attivare una delle due memorie.

GO:
Wiederholungstaste.
Touche de répétition.
Pulsante di ripetizione.

N-S-E-W:
Steuerknopf.
Bouton de commande.
Comandi di direzione.

PROGRAM:
Das Programmieren kann beginnen.
Lance le programme.
La programmazione può avere inizio.

Minutiöses Fassen und Verladen mit dem programmierten Roboter.

Un fois programmé, le robot s'acquitte avec précision des ordres reçus: il saisit et transborde.

Precise operazioni di presa e di carico col robot programmato.

MODELTEAM

9-16 Jahre/ans/anni

Grosse Pläne brauchen Platz!

Da kommen die Supermodelle von LEGO® gerade recht. Nie zuvor war LEGO so wirklichkeitsnah.

Les grands projets ont besoin d'espace!

Les super modèles LEGO® tombent à pic. Jamais encore LEGO n'avait été si fidèle à la réalité.

I grandi progetti richiedono spazio.

Come questi supermodelli LEGO®. Ancora più grandi ed ancora più realistici!

5590
Heli-Truck.
Camion-hélicoptère.
Autorimorchio per elicottero.



5580
Super-Truck.
Super camion. · Autorimorchio a 3 assi.



5550
Rallye Service Wagen. · Camion de service
pour rallye. · Carro attrezzati per rallye.



5510
Geländewagen. · Voiture
tout terrain. · Vettura fuoristrada.

LEGO SYSTEM



service

In der LEGO® Service Broschüre findest Du alle Einzelteile, die man beim Händler oder direkt bei LEGO anfordern kann. Das Bestellformular schicken wir Dir bei Anfrage an folgende Adresse: LEGO Spielwaren AG, Einzelteil-Service, 6340 Baar.

La brochure LEGO® Service présente tous les éléments individuels qui peuvent être commandés chez le détaillant ou directement chez LEGO. Nous t'envoyons la liste de commande sur simple demande à l'adresse suivante: LEGO Jouets SA, Service des pièces détachées, 6340 Baar.

Nell'opuscolo LEGO® Service troverai tutti i pezzi singoli disponibili direttamente in negozio o presso la LEGO. Chiedici pure i formulari di ordinazione al seguente indirizzo: LEGO Giocattoli SA, Servizio pezzi singoli, 6340 Baar.

Librairie-Papeterie
Nicole Guerry
1304 Cossouay
Tél. (021) 861 08 64

Jeden Tag ein neues Spielzeug/Un nouveau jouet
chaque jour/Un gioco nuovo ogni giorno

® LEGO und DUPLO sind eingetragene Warenzeichen./® LEGO et DUPLO sont des marques déposées./® LEGO e DUPLO sono marchi di fabbrica registrati. © 1992 LEGO Group. LEGO Spielwaren AG, Neuhofstrasse 21, 6340 Baar. Printed in Austria by Wagner'sche Univ.-Druckerei, Innsbruck.

922038-CH.

